

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	- (1937)
Heft:	9
Artikel:	Ein wissenschaftlicher Sport: Segelflug in den Alpen = Un sport scientifique: Le vol à voile dans les Alpes
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-778100

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

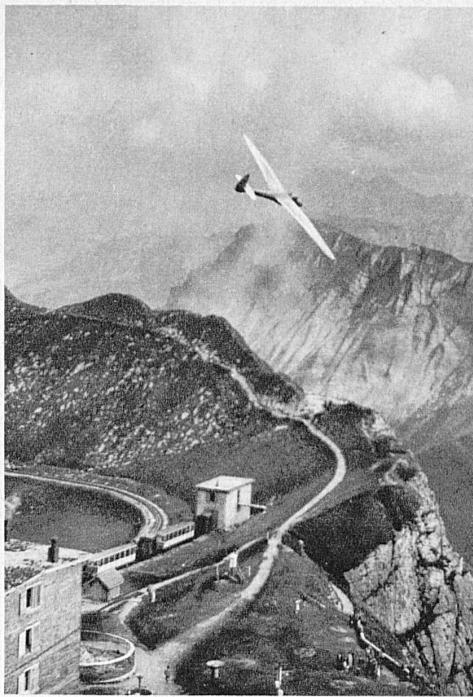
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Segelflugzeug kreist über der Rigi — Planeur volant sur le Rigi



Rochers de Naye oberhalb Montreux, ein alpines Segelflugzentrum der Westschweiz — Les Rochers de Naye sur Montreux, le centre de vol à voile alpin de la Suisse française



Segelflugzeugtransport auf der Säntis-Schwebebahn — Transport de planeur par le téléphérique du Säntis

Ein wissenschaftlicher Sport:

Segelflug in den Alpen

Un sport scientifique: Le vol à voile dans les Alpes

Die Schweiz besitzt gegenwärtig rund 1000 brevetierte Segelflieger, die in den 48 Segelfluggruppen des Aero-Clubs der Schweiz ausgebildet wurden. Im Jahre 1936 wurden in unserm Lande 20,647 motorlose Flüge von einer Gesamtdauer von 1358½ Stunden durchgeführt. Einmal wurden die Alpen im Schleppflug (Zürich—Mailand) und zweimal

im freien Segelflug (Jungfraujoch—Bellinzona und Rochers de Naye—Palagnedra) überquert. Es war der Schweizer W. Farner, der im Jahre 1932 erstmalig in der Welt den Kunstflug (Akrobatik) mit einem Segelflugzeug vorführte. Am ersten internationalen Segelfliegen in der Rhön klassierte sich die Schweiz mit dem Piloten Sandmeier unmittelbar hinter Deutschland, das im Segelflug mit seinen Piloten seit jeher unbestritten an der Spitze stand.

La Suisse compte actuellement près de 1000 pilotes brevetés pour le vol à voile, qui ont été formés dans les 48 groupes de vol à voile de l'Aéro-Club suisse. En 1936, il a été effectué dans notre pays 20,647 vols sans moteur, d'une durée totale de 1358 heures et demie. Les Alpes ont été traversées une fois en vol remorqué (Zurich—Milan) et deux fois en vol libre (Jungfraujoch—Bellinzona et Rochers de Naye—Palagnedra) par des planeurs. C'est le Suisse W. Farner qui, en 1932, fit pour la première fois au monde des exhibitions d'acrobatie sur planeur. Au premier concours international de vol à voile de la Rhön, la Suisse se classa, avec le pilote Sandmeier, immédiatement derrière l'Allemagne, la reine incontestée du vol sans moteur.



Segelflugplatz Samaden-Oberengadin — Terrain de vol à voile de Samaden (Haute-Engadine)



Segelflugmeeting bei Luzern — Meeting de vol à voile dans les environs de Lucerne

Rechts: Hermann Schreiber bezwang zweimal die Alpen im Segelflugzeug, Inhaber der Goldenen Olympia-Medaille — A droite: Hermann Schreiber, qui traversa deux fois les Alpes en planeur. Titulaire de la Médaille d'or des Jeux Olympiques

Marcel Godinat, Inhaber des schweizer. Höhenrekordes (3000 m über Start) — Marcel Godinat, titulaire du record suisse d'altitude (3000 m au-dessus du point de départ)

Fritz Schreiber, Inhaber des schweizer. Dauerrekordes (25 Std. 50 Min.) — Fritz Schreiber, titulaire du record suisse de durée (25 h. 50 m.)

Hans Sandmeier, Inhaber des schweizer. Distanzrekordes (206 km) — Hans Sandmeier, titulaire du record suisse de distance (206 km)



Phot.: Deyhle, Guggenbühl-Prisma, Meylan, Photopress, Pfeifer, Schnebli